



商工  
いといがわ

# 糸魚川



糸魚川商工会議所HP

1

No.561  
2024 January



LINE  
公式アカウント やっています



管内事業者の皆様へ、当所の事業やイベント、施策情報をタイムリーにお届けします。糸魚川商工会議所LINE公式アカウントの登録をお願いします。

ひすいの街めぐり

167

青海の竹のからかい

1月15日に4年ぶりにコロナ禍を経て青海の竹のからかいが行われました。

竹のからかいは国の重要無形民俗文化財で東西の隈取をした若衆が2本の竹を引き合い、その年の豊漁・豊作を競います。

今年はいにくの天候でしたが、威勢のいい男衆や元気な子供たちの懸命な竹の引き合いに観客から大きな声援が送られていました。 <写真撮影：高橋広報委員>

糸魚川商工会議所

〒941-8601 新潟県糸魚川市寺町2-8-16

## 事業承継と Uターン促進に尽力

能登半島地震で賀詞交換は中止に



### 高瀬会頭 年頭あいさつ

本記事は、令和6年新年賀詞交換会で高瀬会頭が年頭あいさつとして行う予定であった原稿を一部変更して掲載しています。

明けましておめでとうございます。

皆様におかれましては、新しい年を迎え気持ちを新たにされていることと思います。

さて、年明けの1月1日に発生した能登半島地震では、能登地域を中心に多くの死傷者が出ており、甚大な被害となっています。被災された皆さまには心よりご冥福をお祈り申し上げますと共にお見舞い申し上げます。

糸魚川市内においても、これまでに経験したことがないような大きな揺れでありました。多くの事業所で建物や商品などに被害があり、当所では、1月4日、特別相談窓口を開設し地域の事業者の被災状況の把握と経営支援に万全を期すよう指示したところです。

糸魚川市では、災害対策本部が継続設置され市内の被災者の生活支援に懸命に取り組まれている状況であること、被災された会員事業者も多く、また被災支援を行う会員事業者も多いこと、未だ余震が続き予断を許さない状況であること、の理由でやむなく新年賀詞交換会を中止とする判断をいたしました。

ご来賓並びに会員各位には何とぞご理解いただけますようお願いいたします。

糸魚川市では、平成28年12月に駅北大火がありましたが、その際に、新潟県商工会議所連合会や北陸信越ブロック商工会議所を始め国や県及び多くの企業や関係機関から義援金や復旧、復興におけるご支援をいただきました。報道によると、輪島朝市周辺で起きた火災では200棟を超える店舗、家屋が焼失しているということで、糸魚川の147棟を大きく上回る被害となっています。

今度は、糸魚川からお返しする番だと思っています。今後、義援金や駅北大火での経験を踏まえてできる限りの支援をしていきたいと考えています。

話しは変わりますが、昨年は、5月8日の新型コロナの5類引下げで、社会経済活動が大きく転換された1年でありました。それを機に市内の景況も徐々に回復してきたところですが、そうした一方で、原材料やエネルギーの高騰、円安、人手不足が企業の経営を圧迫し、市内の企業においては引き続き厳しい経営状況が強いられています。

売上が本格的に回復しない中で、コロナ融資の返済も始まり、年末にかけて一部で企業整理も見られるようになってきました。

当所といたしましては、引き続き、地域の企業の経営改善や



R5.9.29 東京グリーンバルスで開催したチルナイトミーティング 2023

新事業展開などを後押しし、将来にわたり持続して経営が続けられるよう支援していく所存であります。

本年は、事業承継にこれまで以上に取り組んでまいりたいと考えています。全国的にも、企業の業績は好調であるのに、後継者がいないために立ちいかなくなる、いわゆる「黒字倒産」も多い、と言われていています。

糸魚川市においても、企業価値があるのに後継者がいないという企業も多くあります。従業員の雇用を守っていくという事は地域にとっても重要なことでありますので、事業承継を円滑に進められるよう、弁護士や税理士、金融機関などとネットワークを結び、事業承継を支援する体制を構築していきたいと考えています。

次に雇用促進事業「チルナイトミーティング」であります。これまで2回開催した東京での市内出身者との交流事業であります。本年も第3回目を計画し、Uターン促進につなげたいと考えています。

次に、ナルス跡地へのホテル建設の動きについてであります。年末に新聞報道もありましたが、土地の所有者である谷村開発様からも情報をいただきました。旧ナルス糸魚川店の跡地にルートインホテルの市内で2つ目となるホテルが建設されることが決定したとのことでもあります。

令和7年中に200室を超える規模のホテルを開業する計画とのことです。駅近くには、既存のホテルも複数ありますが、「糸魚川市内ではホテルが取りづらい」といった声も一部で聞かれていますので、街の賑わいや活性化の観点からも朗報であると思っています。

結びに、人口減少、担い手不足、新たな産業創出など地域の課題は山積しています。一方で、姫川港の整備促進、松糸今井道路の建設促進、デジタル地域通貨「翠ペイ」の運用開始、北陸新幹線の敦賀延伸など明るい話題もあります。関係機関の皆様や会員各位のご協力を得ながら、少しでも良い方向に向けて行きたいと考えていますので、さらなるご支援とお力添えをお願い申し上げます。

令和6年が、皆さまにとりまして実り多い1年となりますことをご祈念申し上げます。新年のあいさつとさせていただきます。

本年も、どうぞ、よろしく願います。

この度の新年賀詞交換会中止に際し、電話及びFAXにて中止の連絡をさせていただきましたが、新年の休業と慌しさに紛れて連絡が行き届かなかったことがありました。心よりお詫びいたします。

# ナルス糸魚川店跡地に ホテル建設へ

## 200室規模 令和7年完成予定



写真はイメージです

閉店後、空き地となっている旧ナルス糸魚川店跡地にホテルが建設されることが、このほど明らかになりました。

事業者は、ルートインジャパン株式会社（本社：東京都品川区）。既に糸魚川市横町地内でルートイン糸魚川を営業していますので、市内に2店舗目の出店となります。

同社によりますと、新しく建設するホテルはビジネスホテルで、既存施設の90室の2倍を超える200室程度の規模を予定。令和7年中の開業を目指しています。ターゲットはビジネス客のほか観光客にも対応するようツインルーム等も多めに計画されています。車での利用を想定して駐車場も客室数の半数以上の台数をゆったりと確保したいとしています。

同社の開発担当者からは、既存施設と同様に朝食専用のレストランはありますが、夕食は基本、外でとってもらうことになることから、ホテルの近くにコンビニやいろいろな夕食が楽しめる飲食店がたくさんあるとありが

たいといった声も聞かれています。

糸魚川駅周辺には他のホテルも複数営業されていますが、「イベントなどがあるとホテルが取れない」、「地元企業の定期修繕の時期になると市内で宿泊できず、上越市や富山県のホテルから通っている」などといった声が聞かれているのも実情。

糸魚川商工会議所としては、他の宿泊業者も複数あり影響も懸念されますが、市全体としては機会損失していることも事実で、同ホテルの宿泊者による関係人口増加で街なかの賑わい創出につながればと期待しています。

現時点では、これ以上の提供できる情報はないとのことですが、用地取得が確定したことから、今後、ホテル建設に向けて工事が進められていくこととなります。



ホテル建設予定地（写真提供：榊谷村建設様）



### 会議所 議員 2024 年男

3号議員  
(株)山下 専務取締役

中村 朝明 昭和27年11月9日生



新年の抱負

開拓と協調のバランスを心がけ事を運ぶ

趣味：庭いじり(日光浴と体力保持に丁度良い)

## 花角英世新潟県知事 糸魚川市で囲む会開催 糸魚川地区後援会設立へ

昨年に続き、今年も花角英世新潟県知事を囲む会が11月25日、糸魚川市内のホテルで開催されました。

奴奈川経済懇話会（会長：高瀬 衛）とはなずみ英世後援会（会長：福田勝之）の共催。糸魚川市内の経済界、政界から60人が参加しました。

知事の講話では、新潟県の少子化対策、医師確保と医療再編、スマート農業の推進、労働力不足に対応した生産性向上と人材確保策など、県政の重点課題への取り組みについて詳しく説明がありました。

開会あいさつで、高瀬奴奈川経済懇話会会長から「県政の諸課題に果敢に挑戦する花角知事を応援している。糸魚川地域でも知事の後援会を設立したい」と表明。今後、発起人会を組織して春には糸魚川地区はなずみ後援会を立ち上げたい、としました。

懇親会では、知事が各テーブルを回って写真撮影し、和やかに交流しました。



# 第65回

# 永年勤続優良従業員表彰式

11月21日(水)に開催した永年勤続優良従業員表彰式受賞者は下記の皆さまです。  
改めて受賞おめでとうございます。

(敬称略：事業所五十音順 ※報道掲載不可の方は人数で記載しております。)

(有)朝日自動車 5年：不破野真悟・倉本利香  
 (株)アド・クリーク 20年：3名 10年：1名  
 (株)五十嵐商店 30年：1名 20年：1名  
 (有)池原印刷所 10年：1名  
 カナヤマ池原菓子舗 20年：伊井澤貴子  
 (株)糸魚川自動車学校 30年：岡澤和明  
 20年：倉石秀樹・石坂信二  
 5年：小林ひとみ  
 糸魚川自動車整備(協業) 30年：1名 5年：2名  
 (株)糸魚川農業興舎 30年：青木 仁  
 猪又建設(株) 40年：永井永司  
 30年：塚田寿美子・上野哲也  
 20年：井元裕史  
 10年：神喰弓子  
 5年：大津幸恵・難波寛之  
 (株)猪又商店 40年：佐藤知宏  
 (名)いのや商店 30年：2名 20年：1名  
 (株)栄進設備工業 20年：松尾崇正  
 (有)エコ設備サービス 20年：渡辺孝司  
 (福)越後厚生会 10年：富岡一二  
 小川建設(株) 20年：杉本孝明・山本一嗣・宮下淳一  
 小池信幸  
 10年：富澤 大・渡邊克志・富澤 力  
 5年：川島俊一・伊藤幸夫・船木好明  
 宮島 学・木島末治・土橋幸一  
 保坂俊雄・小竹 諭  
 (株)小田島建設 10年：小林春香  
 (株)カネタ建設 10年：五十川泰史  
 5年：岩崎遥華・小林一希・大西久美  
 山本直子  
 (株)倉富鐵工所 40年：那須和彦  
 20年：猪又竜太  
 5年：綱島俊一郎  
 黒電興業(株) 5年：渡邊銀士  
 (株)小滝建材 20年：1名  
 5年：尾山 望  
 (株)後藤組 40年：牧江秀子・梅澤浩一・中村隆夫  
 10年：竹内康裕・松田 基  
 5年：富所雄太・加藤修司・比護夕子  
 サンライズ工業(株) 30年：伊藤 巖  
 20年：小林弘子  
 10年：渡邊さゆり・吉倉佳子・土井和枝  
 5年：大越あゆみ・保莉一志・山本 幸  
 藤岡和美  
 (株)三和 10年：1名 5年：1名  
 シマヅ防水(株)糸魚川営業所 20年：宮澤 剛  
 (有)住宅設備サービス 5年：横川一樹・矢野 徹・山田孝雄  
 (株)信越環境サービス 20年：下杉 聡  
 5年：山崎一志・小野宗近  
 振興建設技術(株) 10年：佐藤利春  
 (株)谷村開発 10年：土井 茂  
 5年：安田 茂  
 (株)谷村建設 30年：竹之内雅央・室橋昌一・倉又好美  
 森山 亮

10年：渡辺健太・本間正義  
 5年：猪又拓哉・船木翔太・尾形 尚  
 5年：1名  
 網島モーターズ(株) 10年：小林幸雄・山岸 裕  
 新潟道路(株)糸魚川営業所 20年：吉田啓太  
 西頸城運送(株) 10年：渡邊伸子・水野克博・渡井ゆかり  
 5年：齊藤清一・丸山洋数・田原一雄  
 ぬながわ森林組合 10年：牛坊 明  
 (有)姉川電業 30年：樋口秀一  
 (株)フジマシン 30年：松木神男・中村 豊  
 (株)平成商事 20年：1名 10年：1名  
 北斗交易(株) 30年：田村こずえ  
 北陸自動車(株) 30年：田原具隆  
 10年：村井 健  
 5年：柳澤則男  
 (株)明星生コン 10年：遠紙利久・小林秀樹・上谷浩之  
 戸田裕貴・森川美恵・渡辺 孝  
 石塚誠人・梅澤貴弘・山田裕城  
 (株)山下 30年：3名 20年：1名  
 10年：1名 5年：2名  
 (株)大和屋 10年：岩崎智和 他1名  
 5年：富田功輝・梅澤聡美・他1名  
 (株)横川建設 10年：1名  
 (株)吉原商店 5年：2名  
 糸魚川商工会議所 5年：今井 寿・佐藤加代子・甲斐 幸

## 正副会頭会議

12月12日

### ● 日程調整

糸魚川地区警察友の会「防犯懇談会」、糸魚川青年会議所新年祝賀会、  
法人会翡翠デザイン画コンテスト表彰式・新年賀詞交換会ほか

### ● 新会員の承認について

### ● 2月拡大水曜会について

### ● 令和6年新年賀詞交換会について

### ● 令和5年度後期景況調査の調査項目について ほか

12月28日

### ● 日程調整

法人会翡翠デザイン画コンテスト表彰式・新年賀詞交換会、信友会新年  
総会、しんしん会新年会 ほか

### ● 新会員の承認について

### ● 共催依頼について

### ● 塩の道経済懇談会50周年記念事業について

### ● 令和6年新年賀詞交換会について

### ● 会館移転について

1月5日

### ● 日程調整

能生商工会新年祝賀会、東京糸魚川会新年会 ほか

### ● 令和6年新年賀詞交換会中止について

### ● 第2回総務委員会の開催について

### ● 会員交流会について

## 令和5年度伴走型小規模事業者支援推進事業

### ◇SNSの今を学ぶ SNS最前線セミナーが開催しました

11月16日にSNS入門セミナーの第2弾として「SNSが誕生して10数年の歴史から学ぶ！SNS最前線セミナー」を開催しました。SNS等で自らの情報を発信するスキルは、スマートフォンを1人1台もっている現代では業種を問わずに求められるものとなっています。その背景もあり、23事業所27名の多くの方にご参加いただきました。

SNS、インターネットの世界の変化は非常に早く、「今」やるべきことをしっかり抑えておかないと力を入れても効果に繋がらない。みんなが見ている舞台でどれだけ情報発信を続けることができるかが重要と、各種SNS等の特徴、利用状況を解説いただきながら勉強することができました。



## 令和4年度補正予算事業環境変化対応型支援事業

### ◇DXをもっと身近に！ DX推進セミナーを実施

人手不足が深刻化する昨今、デジタルの力を取り入れながら売上向上や業務フローを改善する手法を学んでいただくことを目的としたDX推進セミナーを2部構成で実施。第1弾【売上向上編】は11月29日、第2弾の【業務改善編】は12月6日に実施し、会場とオンラインを合わせて、8事業者8名の方より参加いただきました。

第1弾では、googleマップを活用した検索対策やユーザーとの交流方法などを勉強していただき、第2弾では営業、労務、経理等のそれぞれの業務内容に対して、契約や資料作成などの場面別で使用できるツールをご紹介いただきました。



デジタルツールは経費負担の問題はありますが、活用できれば業務の幅を広げてくれる強い味方です。導入でお悩みの方は是非会議所へご相談ください。

## 令和5年度 働き方改革推進支援助成金事業

### JapanBuild Tokyo

### 糸魚川の木をテーマに商談会へ出展

12月13日(水)～15日(金)の3日間の会期で東京国際展示場にて開催された「第8回 JapanBuild Tokyo ー建築の最先端技術展ー」建材 EXPO へ出展支援を実施しました。国内外の建築資材、設備、関連ソフトを取り扱う企業が集まり、会期通しての来場者は34,443人です。

出展した事業者は当所会員のパウテック(有)「木材加工技術」、(株)三和「糸魚川杉を使用した重ね合わせ梁、床材等」、(有)ランバー羽生「JadeMagnolia® を利用した床材、窓枠材等」で3社それぞれの商品を持ち寄り出展しました。

出展社の内訳を見ると住宅設備といった機械関係の企業が多かったため、「木」をメインで出展していた当所のブースは注目されやすい環境であったと思います。外国人の来場者も多く、手触りはもちろん木の香りまで確認していく姿が多々みられ、木材への関心度が高い傾向があるように感じました。多くの方に足を止めていただき、糸魚川産の木材と技術を広く紹介することができ、今後各社の販路拡大の一助になることを期待しています。



がんにはげずに、  
人生を歩むために。

●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-AI-2005-0127/957

アクサ生命

## 経営者ご自身と 会社を守るがん保険

30日間  
治療費の  
がん保険  
マイセラピー

ガン治療保険(無解約払いもどし金型)

**特長 1** ガンの主な治療方法、  
**手術・放射線治療・化学療法(抗がん剤治療)**を  
入院しなくても保障します。  
「手術」「放射線治療」は上皮内ガンも保障します。

**特長 2** 一時金\*1・先進医療\*2・入院\*3の特約を  
プラスすると、保障の幅がひろがります。  
\*1 ガン・上皮内新生物一時金特約(ただし、ご契約から  
90日間は保障されません。)  
\*2 ガン先進医療給付特約(12) \*3 ガン入院給付特約  
●一時金の特約は最高2,000万円までご契約可能!  
(「一時金1回のみ支払特別」を付加した場合で、  
ガンと診断確定されたとき)

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社 新潟支社 上越営業所  
〒943-0804 新潟県上越市新光町1-10-20  
上越商工会議所会館2F  
TEL 025-525-9738

私 Vol.372 JCI

一般社団法人糸魚川青年会議所  
2024年度 第57代理事長  
(株)まつき

松木 美沙子

【Well-Being】  
～私たちの成長が、まちの明るい未来を築く～

新年明けましておめでとうございます。  
平素より当会の活動にご理解ご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

2024年度のスローガンは表題のとおり、【Well-Being】と掲げ、副題に～私たちの成長が、まちの明るい未来を築く～と添えました。

このまちが、この糸魚川JCという組織が、そしてメンバー一人ひとりが、Well-Being「幸福・健康・健全」な状態を追求して目指していこう！という想いを込めました。それぞれが目指したいと思いつく姿をゴール（目的）に、具体的にどうコミットすればいいかを考え、行動し、周りに見せられるか、そこが成長のキー（手法）になると考えます。

「ラクをしたい・手を抜きたい」と思えば、必然的に活動とともに、個人も組織も成長の伸び代は小さいものになってしまうでしょう。それは、はたして思いつくゴールなのかを改めて問い、見つめ直す一年間にしたいと考えています。

活動といたしましては、1特別会議体・2委員会を設け、この糸魚川JCという組織のメンバー一人ひとりが、愛する糸魚川というまちの明るい豊かな未来を想像し、創造できる人財となれるよう組織一丸となって取り組みを行ってまいります。本年度も、愛する糸魚川の明るい豊かな社会の実現に向けて、精一杯活動に取り組んでまいります。ご指導ご鞭撻のほど、どうぞよろしくお願いいたします。

本コーナーは  
新たに入会した会員を  
順番に紹介しています

## 新入会員紹介

ラビヌ  
毛穴サロン lapine..  
渡邊 愉衣さん

糸魚川市大町1-1-10 2F  
TEL. 090-5587-9742  
令和5年4月入会

営昨年3月21日にオープンいたしました。  
地域初の「毛穴エクストラクションプロ」認定  
サロンです。毛穴ケアに特化したプライベート  
サロンで、お一人おひとりに寄り添った施術を  
いたします。

ご予約はコチラから⇒




### 新潟県火災共済【お客様の声】

〇2023年5月上旬 水漏れ被害で受付 S株式会社様

- 今回、保険の対象となった罹災はどのようなものですか？  
※当時の罹災状況、被害箇所を覚えていらっしゃる範囲で構いませんのでご記入ください。  
工場2F倉庫の配管機器の故障により、水漏れ被害が発生し、  
水が2Fフロアより1F工場内ト水が浸入し、1Fの天井がト、  
壁クロス、材料、製品の一部が被害を受けました。
- 今回、保険を利用する際に罹災受付から保険金の入金までの対応はいかがでしたか？  
代理店の 商工会議所の方、火災共済様の現場確認等の迅速  
な対応及び 詳細な手順等々の説明があり非常に助かり  
ました。
- 火災共済の制度に対するご意見、ご要望、また火災共済の関係で詳しく知りたいこと等など  
ございましたらご記入下さい。

迅速な対応ありがとうございました。  
今後共、よろしくお願ひ致します。

## トレンド通信

「客が本当に求めていることは何なのか」

「この渡り廊下はわざと雪や落ち葉が舞い込むようになってあります」。長野県須坂市にある“日本一予約が取れない宿”として知られる仙仁（せに）温泉・岩の湯の金井辰巳社長に、現地でお話を聞く機会がありました。山間のありふれた温泉宿だったこの場所を三十数年かけて現在の姿につくり替えたストーリーは、驚きの連続でした。

まず、この宿には自前のウェブサイトがありません。宿泊業界では常識であるネットを通じた予約受け付けや情報提供はしていません。一部の旅行サイトにキャンセルが出た際の空室状況の情報が出ているようですが、そちらを見ると2024年の予約は年末まで1日も空きがありません。宿泊客のほとんどがまた翌年以降の予約を入れるそうです。クリスマスや年末年始は休業です。

宿は溪流に面した深い森の中にあります。金井社長によると、窓から見える木々は全て自身で種類や枝ぶりから配置を決めて、お客さんが見たい景色をつくり育てているそうです。客室は18あり、食堂も18、温泉の浴槽も大小合わせて現在18あります。どれも全てが違うコンセプトで形や温度、設備を変えています。

先代が経営していた昭和の時代はどの地域の温泉宿にもあるように、団体客をメインにしたサービスを提供していました。交通の便も良くない上、特に知られた観光地に近いわけでもないこの宿の生き残り策を必死で考えた金井社長は言います。「山間の小さな一軒家」にしかできないことは何なのか。わざわざこの宿を選んでくれるお客さんが、本当に求めていることは何なのか。その結果、「情けと癒しと旅文化の創造」という企業ミッションにたどり着いたそうです。

そしてそのコンセプトに共感してくれるお客さんだけにターゲットを絞り、カラオケをやめ過剰な接待サービスもやめ、客室の数も

ぐっと減らしました。それから日々改良や改修を重ねて現在の姿に至っています。とにかく毎日必ずどこかを变えていると言います。ですから、リピーターも毎回違った体験を得られます。

冒頭に挙げた吹きさらしの渡り廊下も当初はガラス張りだったそうです。それをあえて外気に触れるように改修しました。「わざわざこの宿を選んでくれるお客さんは、冬は冬の寒さや雪の感触、秋は秋で落ち葉を踏む感触、空気の匂いを感じたいはず」という考えに基づき、変えたとのこと。ちなみに年末年始を休業にするのは従業員に休んでもらうため。家族の誕生日も休みだそうです。従業員にも家族がいて生活があり、それぞれの幸せがある。これをながしるには良質のサービスは提供できないと考えているためです。現在、この宿にはここで働きたいという応募が全国から来ているそうです。

優良顧客に選ばれて高付加価値サービスを提供する。これを実現するには顧客の心の奥にある欲求を突き詰め、それを具現化するスタッフの育成が大事なのだと強く感じました。

わたなべ かずひろ  
日経BP総合研究所 上席研究員 渡辺 和博

日経BP総合研究所 上席研究員。1986年筑波大学大学院理工学研究科修士課程修了。同年日本経済新聞社入社。IT分野、経営分野、コンシューマ分野の専門誌編集部を経て現職。全国の自治体・商工会議所などで地域活性化や産品開発のコンサルティング、講演を実施。消費者起点をテーマにヒット商品育成を支援している。著書に『地方発ヒットを生む 逆算発想のものづくり』（日経BP社）



振興委員と指導員の

## 巡回ペア訪問

振興委員 本間 寛道  
会議所指導員 黒坂 忍

### ㈱三愛旅行社

代表取締役 片山 良博さん

所在地 糸魚川市大町1-4-3  
電話 025-552-3445  
営業時間/9:00~19:00 (土曜は18:00)  
定休日/第2, 4土・日・祝日



(中央) 代表の片山さん (右) 本間振興委員

中央通りにある㈱三愛旅行社に、振興委員の本間さんと訪問しました。お話を下さったのは、代表取締役の片山良博さん。㈱三愛旅行社は、昭和48年創業、平成28年に良博さんが代表取締役となり、現在に至ります。㈱三愛旅行社は、職場旅行などの団体旅行や修学旅行の企画・実施、大手旅行会社の個人旅行商品販売などを幅広く手がけています。社名には「旅を愛し、地域を愛し、地域の皆様から愛される旅行会社」を目指すという思いが込められています。

多岐にわたる旅行商品のなかで人気なのが、同社オリジナルの募集旅行「サンアツアー」。季節ごとに多数のツアーが企画されています。コロナ禍で大きな影響を受けましたが、時代に合わせた営業を続けてこられました。2022年には、駅から1分的好立地を活かし1階と2階店舗の既存建物を改装し、新しいワーキングスペースを誕生させました。気軽に寄れる『旅行会社×働く場』として観光とテレワークの拠点を目指しています。今月発災した能登半島地震では、当地域でもですが、石川、富山地域の宿泊施設が大きな被害を受け予約取消が発生しました。旅行会社として正確な現地情報を収集し過度な自粛や風評被害が起こらないよう尽力したいと語り、地震の影響を受けていない宿泊施設には予定通りお泊りいただきたいとのことでした。

最後に片山さんは、糸魚川の宝と食の魅力を前面に出した「着地型観光」に注力し、糸魚川に多くのお客様を誘客し、糸魚川を楽しむ派の提案を行っていきたいと想いを語っていました。

HP⇒<https://sanai-travel.com/> インスタ⇒sanai\_travel

## 決算・確定申告に関する 相談会のお知らせ

糸魚川商工会議所中小企業相談所と糸魚川市糸魚川地区青色申告会の共催で、決算・確定申告に関する相談会を開催します。

インボイス制度施行後、初めての決算、確定申告となります。本相談会で誤りがないか良くご確認されることをお勧めいたします。

会場には、税理士と当所経営指導員が、決算書、申告書等の作成について無料で相談に応じます。

所用時間が限られているため、売上や経費、医療費等は予め集計、整理してご持参ください。

また、事前予約制となっていますので、会報折込みのご案内兼申込用紙に必要事項を記入し、FAXまたはお電話にてお申込みください。

**\*日時** 令和6年2月20日(火)  
午後1時30分より  
**\*会場** 糸魚川商工会議所 2階  
第一研修室

【お問合わせ先】

糸魚川商工会議所中小企業相談所  
電話:025-552-1225  
FAX:025-552-8860

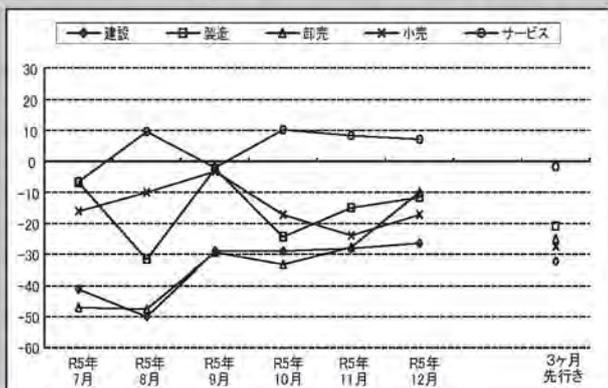
事前の申込みが  
必要です

担当 佐藤加代子

## CCI-LOBO

日本商工会議所  
早期景観測システム

### 北陸地区産業別業況DI R5年12月の概要



○買金を引き上げるだけでは、収益が圧迫されるため、買上げと同時に価格転嫁を進めることが急務である(酒類製造業)

○電気代や運送費、人件費等のコストが増加している中、物価高の影響で消費者の購買意欲が引き続き低調であるため売上が伸びず、業況は厳しい(百貨店)

○国内旅行者に加え、インバウンド需要の増加で国内観光の需要は堅調に推移しているものの、円安基調で海外旅行の需要は停滞が続いている(旅行業)

## いといがわ 地域経済ミニ情報

項目	単位	2022年 1月~12月	A 2023年8月	B 2022年8月	前年A 同月比 B	傾向
1 市内金融機関預金高	百万円	—	224,327	221,302	101.4	➡
市内金融機関貸付金高	百万円	—	67,816	69,416	97.7	↔
2 当所管内から国民生活金融公庫へ普通貸付件数	件	9	0	1	0.0	↔
同貸付金額	千円	101,800	0	14,000	0.0	↔
3 当所マル経資金申込件数	件	7	1	4	25.0	↔
同申込金額	千円	17,242	1,640	10,920	15.0	↔
市振興・景気・県産資本金申込件数	件	0	0	0	—	—
同申込金額	千円	0	0	0	—	—
4 糸魚川職安管内 月間有効求職人数	人	10,275	696	839	83.0	↔
糸魚川職安管内 月間有効求職者数	人	5,666	498	450	110.7	➡
5 求人倍率	倍	—	1.40	1.86	-0.47	↔
6 糸魚川市:一般家庭 ガス使用量	m	4,896,137	183,147	230,841	79.3	↔
営業・その他	m	3,376,487	263,628	225,023	117.2	➡
7 糸魚川市:一般家庭 水道使用量	m	3,013,031	270,466	262,261	103.1	➡
営業・その他	m	1,016,471	96,374	86,608	111.3	➡
8 糸魚川市一般住宅建築届出 ( )は新築分	件	94 (68)	7 (6)	7 (7)	100.0 85.7	➡ ↔
同店舗併用住宅建築届出	件	3	0	0	—	—
同工場建築工事届出	件	4	0	0	—	—
9 糸魚川市人口	人	—	39,127	40,065	97.7	↔
同世帯数	世帯	—	17,145	17,232	99.5	↔
10 フォットマップミュージアム入館者数	人	—	17,990	17,840	100.8	➡
11 ジオパル入館者数	人	—	32,720	31,010	105.5	➡

上越地域広域観光推進事業

「美と毘で酔わす神えちご」  
無印良品での販売会 開催

12月16日(土)～17日(日)、無印良品 直江津のOpen MUJIにて販売会を開催しました。上越から4事業所、新井から2事業所、糸魚川から2事業所が出店し、商品の販売やサービスの提供を行いました。(有)いまいスポーツの『いとの木』より雑貨やアクセサリの販売とマグネットづくりのワークショップ、(同)ビーリフトの『わいわいマーケット』より日本酒やフルボ酸を使用した商品を販売しました。



★詳しくはコチラ↓



『美と毘で酔わす神えちご』とは…

上越・新井・糸魚川の会議所が一体となり、3地域の魅力の再発見&発信をする事業。今後もHP作成や販売会など、その他幅広い活動を予定。

事務局日誌

2023年12月

- 1日(金) 県要望(松糸道路期成同盟会)
- 6日(水) 水曜日10月例会、糸魚川経済団体連絡協議会正副会長会議、事業環境 DXセミナー、姫川開港50周年記念事業幹事会、糸魚川青年会議所シニアクラブ総会
- 7日(木) 経営指導員等資質向上研修会
- 8日(金) 正副会頭会議、インボイス発行事業者のための記帳・決算・消費税説明会、いといがわマルシェ実行委員会
- 10日(日) 糸魚川シーサイドバレースキー場安全祈願祭
- 11日(月) PF 生産性向上x知の共有合同セミナー
- 12日(火) 商談会JAPAN BUILD事前準備、正副会頭会議、PF運営委員会、小規模事業者経営改善資金貸付連絡協議会、PF 経営基礎講座
- 13日(水) 商談会JAPAN BUILD(～15日)、塩の道経済懇談会50周年事業打合せ、PF IBC定例相談会
- 14日(木) PF 生産性向上x知の共有合同委員会(視察 JAPAN BUILD)、糸魚川地区警察友の会防犯懇談会
- 15日(金) PF SSH 基準相当の住宅見学会(撮影)、美と毘で酔わす神えちご事前準備
- 16日(土) 美と毘で酔わす神えちご無印販売会(～17日)
- 18日(月) PF 美山プロジェクト定例ミーティング、PF 緑でつなぐ未来創造会議
- 19日(火) ヒスイデザイン画コンテスト審査会(東京)、PF 企業とまちの魅力発信委員会、塩の道経済懇談会会議、インボイス発行事業者のための記帳・決算・消費税説明会(～20日)、全国削ろう会糸魚川大会実行委員会、PF 生産性向上x知の共有合同委員会
- 20日(水) 専門相談(労務、金融)、県内商工会議所総務担当職員研修会(～21日)、糸魚川市子ども・子育て会議
- 21日(木) 糸魚川市創成塾実行委員会、労働法改正のポイントセミナー、糸魚川警察署協議会
- 27日(水) エキスパートバンク 専門相談
- 28日(木) 正副会頭会議

※PF:糸魚川産業創造プラットフォーム

2月の予定

- 専門相談窓口 毎週第3水曜日 2月21日(水)
- 夜間経営相談室 毎週月～金曜日 ※要予約
- 正副会頭会議 2月1日(木)、2月15日(木)、2月28日(水)

●次回「商工糸魚川」発行日は令和6年3月25日です。

雑感

令和6年能登半島地震は、糸魚川市内でも大きな影響を及ぼし、消費活動への自粛ムードが高まって市内経済に暗い影を落とし始めています。

昨今のエネルギー高なども重なり厳しい状況下ではありますが、街が元気でなければ地震で被災された方々への支援はできない。積極的な店舗の利用や呼び掛けなどが市内経済を活性化し、支援に繋がります。

中小企業を支える立場である商工会議所が、会員企業や関係各所と一体となって活力を創出しなければなりません。



2月1日より

デジタル地域通貨『翠ペイ』  
運用開始します

昨年から準備を進めてきたデジタル地域通貨『翠ペイ』が、いよいよ2月1日から運用開始されます。

加盟店の皆さまには事前にステッカーやのぼり旗などの販促物をお届けしていますが、アプリの使用確認も合わせてご準備をお願いいたします。

翠ペイへの加盟は随時可能です。詳しくは、翠ペイのホームページをご覧ください。「翠ペイ」で検索。



SuiPay